

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

L'ONU ha recepito per quanto possibile la legislazione europea (*di seguito "ONU"*) /

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORME SUL CONTROLLO DELLE ESPORTAZIONI

BENI A DOPPIO USO- Regolamento UE n. 2021/821 (nella versione più aggiornata)

REGOLAMENTO SULL'EMBARGO ed altro, *tra l'altro*:

regolamenti iraniani, nordcoreani, russi e siriani (nella versione più aggiornata)

L'Acquirente riconosce che i prodotti forniti dalla società HOERBIGER sono soggetti alle normative UE/USA, agli standard di esportazione e alle altre leggi sul controllo delle esportazioni UE/USA elencate nel presente documento, compresi i regolamenti sugli embarghi e le sanzioni emanati dall'ONU/UE e dagli USA.

Il Partner commerciale concorda e riconosce espressamente che né lui né i suoi intermediari commerciali o agenti o dipendenti potranno effettuare, facilitare o agevolare la rivendita, l'esportazione, la riesportazione o il servizio di apparecchiature/tecnologie/software forniti dalla società HOERBIGER, direttamente o indirettamente tramite terzi, a meno che non siano pienamente conformi ai Regolamenti o altrimenti approvati per iscritto dalle autorità delle Nazioni Unite o dell'UE o degli Stati Uniti.

L'Acquirente conviene che per quanto riguarda le apparecchiature/tecnologie/software fornite dalla società HOERBIGER:

- non consente o facilita la loro successiva vendita, esportazione, riesportazione o assistenza, o la fornitura di tecnologia o software, direttamente o indirettamente, a persone fisiche o giuridiche in Paesi sottoposti a embargo da parte di ONU, UE o Stati Uniti, salvo approvazione ufficiale rilasciata dal Dipartimento (ad esempio, per Siria, Corea del Nord, Crimea, ecc.)
- non consente o agevola la loro successiva vendita, esportazione, riesportazione o assistenza, o la fornitura di tecnologia o software, direttamente o indirettamente, a persone fisiche o giuridiche che figurano in una delle liste delle sanzioni ONU/UE/USA, compresa in particolare la lista dei cittadini specialmente designati o delle persone indesiderabili dell'ONU/UE/USA.

**L'Acquirente: nome ed indirizzo:**

\_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_

**Nome in stampatello:** \_\_\_\_\_

**Titolo/Funzione:** \_\_\_\_\_

**Luogo/data:** \_\_\_\_\_

**Inviare il modulo compilato a:** ..... *Filiale di Hoerbiger* .....  
..... *all'indirizzo* .....